

"LA HISPANO MEXICANA"

LÓPEZ, NAU Y SERRANO

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN

o o o

OFICINA PROVISIONAL: FARMACIA, 12

MADRID

s/c Zorrilla 13 primero.

Madrid 25 de Junio de 1920.

Sr. D. Alvaro Obregón.

M E X I C O. D. F.

General de Division.

Muy Distinguido Sr. mio: antes de emprender mi viaje a esa Capital, para donde me dispongo salir en breve, me permito poner a Vd. unas líneas para darle a conocer algunos de los asuntos que llevo ahí, particularmente lo concerniente a la "Agencia Americana", que puede ser uno de los vehiculos mas eficaces para el conocimiento y compenetración efectiva y practica de Mejiso con España y con los demás países hispanoamericano.

En primer lugar me complazco en recordar a Vd. que en dos ocasiones tuve el honor de estrechas su mano, la primera al triunfo de la revolucion constitucionalista al llegar Vd. a esa Capital al frente del ejército revolucionario haciendo mi presentación D. Manuel Walls y Merino, Agente confidencial del Gobierno español. Y poco después en una entrevista para A.B.C. de Madrid celebrada en la Comandancia Militar de esa plaza.

Hube de salir de esa Capital, durante la permanencia de Villa, y me decido a regresar ahora que con la responsabilidad y la energía de Vd. se vislumbra el restablecimiento de la normalidad y desaparece el peligro de que los destinos de ese hermoso país

"LA HISPANO MEXICANA"

LÓPEZ, NAU Y SERRANO

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN

o o o

OFICINA PROVISIONAL: FARMACIA, 12

MADRID

puedan estar a merced del famoso cabecilla de entonces.

El Director General de la Agencia Americana me ha hecho entrega de un documento expositivo de los fines que persigue dicha Agencia, del cual transcribo a Vd. algunos párrafos para que pueda hacerse cargo de la importancia de la misma.

Dice así:

"La Agencia Americana ha procurado desde su fundación organizar un servicio de distribución de noticias telegráficas de Mejico para sus abonados, con el fin de informar a la prensa y por consecuencia al público de los países en que tiene sucursales, de la verdadera situación de ese glorioso país acerca del cual tanto en Europa como en America se viene haciendo hace muchos años una tenaz campaña de descredito.

" Confiando a Vd. el establecimiento y direccion de una Sucursal en Mejico, paso a exponerle rápidamente cuales son los elementos con que cuenta la Agencia Americana para realizar con éxito el cometido que se impone.

" Como Vd. sabe, la Agencia Americana es la única Agencia telegráfica latino americano que existe; fué fundada hace doce años con el fin de estrechar las relaciones entre los países de America latina, aumentando los lazos de amistad entre ellos y desarrollando la acción económica de todas las Republicas.

" Inició sus trabajos dando a los periodicos del Brasil un servicio telegrafico de las republicas sud-americanas; instaló sucursales en el

"LA HISPANO MEXICANA"

LÓPEZ, NAU Y SERRANO

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN

o o o

OFICINA PROVISIONAL: FARMACIA, 12

MADRID

"Uruguay, en la Argentina, Chile y el Paraguay, dando así mismo noticias del Brasil a esas cuatro republicas y dotó a las tres primeras sucursales de bibliotecas con libros, revistas y periodicos del Brasil, al mismo tiempo que inauguraba en Rio de Janeiro, en la central principal de la Agencia, una biblioteca latinoamericana. Ensancho rápidamente su radio de acción por todo el continente sud-americano, dando a gran numero de republicas un servicio brasileño y aumentando el servicio de esas republicas para la prensa del Brasil.

"En 1,915 instaló cuatro sucursales en Europa: Paris, Londres, Genova y Lisboa, facilitando a la prensa de esos países un amplio servicio telegrafico de las republicas latinoamericanas; y en 1,919 instaló otras dos sucursales, una en Madrid y otra en Barcelona estando preparadas las bases para inaugurar en 1,920 una sucursal en Bruselas, una en Berna y otra en Berlin. (Esta fue inaugurada esplendidamente el día 15 del corriente.

"Los telegramas de la Agencia Americana se publican hoy en unos 40 periodicos de Italia, entre los que figuran "Il Caffaro" de Genova, L'Azio-
ne, Il Sole, Il Popolo Romano, Il Corriere de la Sera, Il Secolo XIX de Genova. Il Messaggero de Roma, Il Economista, Il Secolo de Milao, Il Piccolo de Genova e Il Resto del Carlino de Bolignia.

"En 10 de Londres, O Times, O Daily Telegraph, O Morning Post, O Financial News, O Financial Times, O Observer, O Globe, O Bullionist, O Financier y O South American, Journal y en la importante revista The Statistic. En Lisboa y en Madrid todos los periodicos estan abonados. En Barcelona cuya sucursal fue fundada hace apenas 8 meses, tenemos 7 abonados.

"En Francia contamos con antiguos suscriptores como Le Temps, Le Figaro, L'Evenement, Le Bresil, London and Paris Agency, Le Gaulois, L'Intransi-
geant, Paris-Midi, Democratie Nouvelle, La Petite Republique, L'Action, La Presse, La Patrie, New-York Herald, Chicago Tribune, La France.

"En Agosto de 1,919 ampliamos la distribucion de nuestro servicio a 200 periodicos, 60 en Paris, y 140 en provincias. El servicio de Paris es distribuido por medio de ciclistas y el de las grandes regiones por telefono enviando ademas por correo una carta impresa.

"Nuestro servicio es publicado diariamente por Le Journal, Le Matin, Le Petit Parisien, Paris-Midi, New-York Herald, Le Soir y la Presse.

"En el Brasil sus telegramas son publicados en mas de 200 periodicos; 7 en la Argentina; 3 en Chile; de ellos 2 en la Capital; 2 en Valparaiso; 3 en Montevideo y en el diario de Asuncion.

"Nuestros telegramas para Europa comprenden noticias de toda la America del Sur y de toda la America Central, y la Agencia Americana es hoy el unico vehiculo de propoganda de las 2 Americas en Europa.

.....
Las importantes Revistas "La Ilustracion Española y Americana" y

"LA HISPANO MEXICANA"

LÓPEZ, NAU Y SERRANO

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN

o o o

OFICINA PROVISIONAL: FARMACIA, 12

MADRID

"Armas y Letras", me han concedido su representación para ese país, y en ellas daré a conocer las figuras políticas de más relieve y los aspectos más interesantes de la vida política y social mejicana. La primera de dichas revistas es como Vd. sabe, de antiguo y prestigioso abolengo, y "Armas y Letras" es lo mejor que se publica hoy en España, en su género, órgano del Ejército español. Por otra parte, he concertado con los directores de "El Imparcial", la Libertad, y La Tribuna, un intercambio de crónicas literarias con los periodicos de esa Capital. Por este medio podemos conseguir una información reciproca entre la prensa mejicana y española bien sistematizada, que facilitará, de un modo practico, el conocimiento exacto de cuanto suceda en ambos países y se darán a conocer en nuestra prensa algunos periodistas y literatos mejicanos de mérito. Y no será posible en lo sucesivo sorprender a los lectores de la prensa española y Europea con relatos espeluznantes sobre los acontecimientos de Meji-co, fabricados al socaire de un interes político bastardo por determinadas Agencias cablegráficas y el hispanoamericanismo irá saliendo de su ya larguísimo periodo romantico y vacuo para desarrollarse en forma practica y positiva.

Ahora que van llegando periodicos de ahí con el relato de lo acontecido se explica el origen y desarrollo de los sucesos reducidos a sus justas proporciones sin necesidad de buscar la genesis de los mismos en donde han querido encontrarla nuestros celosos comentaristas. Porque es un hecho evidente que ha influido mucho en la campaña de prensa hecha alrededor de lo de Meji-co por unos cuantos escritores españoles ciertos

"LA HISPANO MEXICANA"

LÓPEZ, NAU Y SERRANO

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN

o o o

OFICINA PROVISIONAL: FARMACIA, 12

MADRID

factores ajenos al asunto que se debatía, Precisamente los que mas se han distinguido en la execración de los jefes revolucionarios, considerandolos como ejecutores de sugerencias norteamericanas, son los mismos que durante la guerra europea mas se distinguieron en el elogio de los Estados Unidos, y ahora han emprendido campañas de prensa contra ellos tratando de ajigantar el divorcio de aque pais con España y los demas paises hispanoamericanos. Todos los detractores de hoy son anglofilos fervientes. La consecuencia pues no es dudosa y la finalidad que se persigue responde perfectamente a las mismas causas que hará tal vez que Mejico sea por rivalidades exteriores la actualidad internacional próxima. Pero los motivos de semejante actitud no tienen sus raices en nuestro suelo y el buen pueblo español, es ajeno a todas esas maniobras de politica internacional.

Por el contrario, me consta que en nuestro Ministerio de Estado, hay la mejor disposicion respecto del nuevo Gobierno de ese pais, pues a instancias de Antonio Mediz Bolio, que se hizo cargo de la Legación, de Vds. aqui exploré el ánimo de nuestra Cancillería, y pude informarle de que será recibido con agrado, extraoficialmente, el nuevo representante de Mejico, y encontrará la mejor buena voluntad para llegar lo mas pronto posible a la reanudación oficial de relaciones diplomaticas.

En el mes próximo saldré para esa Capital donde espero tener el gusto de saludar a Vd. y recoger de sus labios algunas impresiones que transmitiré luego a la prensa y los politicos de esta Corte que se interesan por los asuntos de Mejico.

En el entretanto me es muy grato repetirme de Vd. affmo. servidor
q.e.s.m.

Lopez N. Serrano